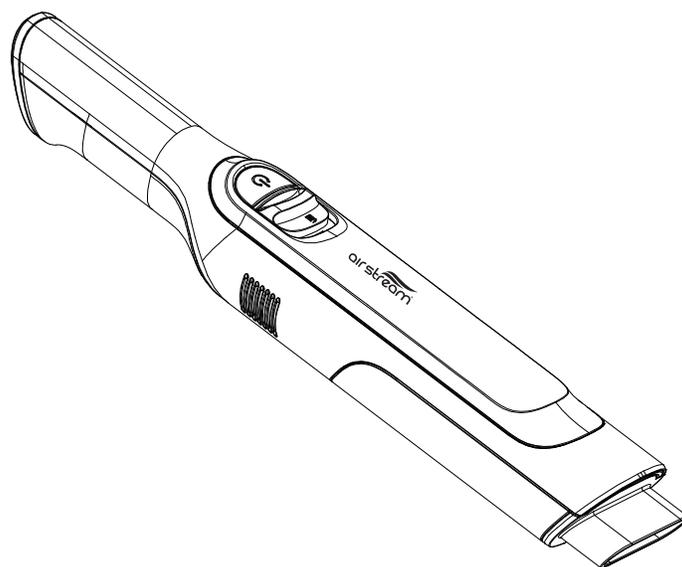


airstream®

CORDLESS HAND VACUUM CLEANER **HANDVAC**
ASPIRATEUR À MAIN SANS FIL **HANDVAC**



***Handvac* Owner's manual**

For household use only

Please read this document carefully before using your vacuum cleaning system.

Manuel d'instructions *Handvac*

Usage domestique seulement

Veuillez lire attentivement ce document avant l'utilisation de votre système d'aspiration.

Table of Contents

Safety Instructions 03

Product Overview 06

Assembly & Use 07

How to charge 09

Care and cleaning 10

Product Specifications 11

Troubleshooting 12

Warranty 13

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING YOUR VACUUM.

When using an electrical appliance, basic precautions should be observed, including the following:



WARNING

TO REDUCE THE RISK OF FIRE, ELECTRIC SHOCK OR INJURY:

- Do not incinerate the appliance even if it severely damaged. The batteries can explode in a fire.
- Do not put any object into opening.
- Do not use with any opening blocked.
- Keep openings free of dust, lint, hair and anything that may reduce airflow.
- Use extra care when cleaning stairs.
- Do not pick up flammable materials (lighter fluid, gasoline, kerosene, etc.) or use in the presence of explosive liquids or vapors.
- Always turn OFF this appliance before connecting or disconnecting the motorized nozzle.
- Do not pick up toxic material (chlorine bleach, ammonia, drain cleaner, etc.).
- Do not use vacuum cleaner in an enclosed space filled with vapors given off by oil-based paint, paint thinner, some moth-proofing substances, flammable dust, or other explosive or toxic vapors.
- Do not pick up hard or sharp objects such as glass, nails, screws, coins, etc.
- Do not pick up anything that is burning or smoking, such as cigarettes, matches or hot ashes.
- Do not use without Dirt Tank or filters in place.
- Use only on dry, indoor surfaces.
- Keep appliance on a level surface.
- Disconnect battery pack before cleaning or servicing.
- If the charger supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified person in order to avoid a hazard.

- Do not pull or carry charger by cord, use cord as a handle, close door on cord, or pull cord around sharp edges or corners.
- Keep charger cord away from heated surfaces.
- To unplug, grasp the charger plug, not the cord.
- Do not handle charger plug or appliance with wet hands.
- Battery pack, charging port on the hand vac and charger output are not to be short-circuited.
- The appliance must be disconnected from the battery charger when removing the battery.
- The battery is to be disposed of safely.
- Do not recharge, disassemble, heat above 60°C/140°F, or incinerate.
- Keep batteries out of reach of children.
- Dispose of used batteries promptly.
- This appliance contains batteries that are only replaceable by skilled persons.
- Prevent unintentional starting. Ensure the switch is in the OFF-position before picking up or carrying the appliance. Carrying the appliance with your finger on the switch or energizing appliance that have the switch on invites accidents.
- Under abusive conditions, liquid may be ejected from the battery; avoid contact. If contact accidentally occurs, flush with water. If liquid contacts eyes, additionally seek medical help. Liquid ejected from the battery may cause irritation or burns.
- Do not use appliance that is damaged or modified. Damaged or modified batteries may exhibit unpredictable behavior resulting in fire, explosion or risk of injury.
- Do not expose appliance to fire or excessive temperature. Exposure to fire or temperature above 130°C/ 266°F may cause explosion.
- Follow all charging instructions and do not charge the appliance outside of the temperature range specified in the instructions. Charging improperly or at temperatures outside of the specified range may damage the battery and increase the risk of fire.
- Have servicing performed by a qualified repair person using only identical replacement parts. This will ensure that the safety of the product is maintained.

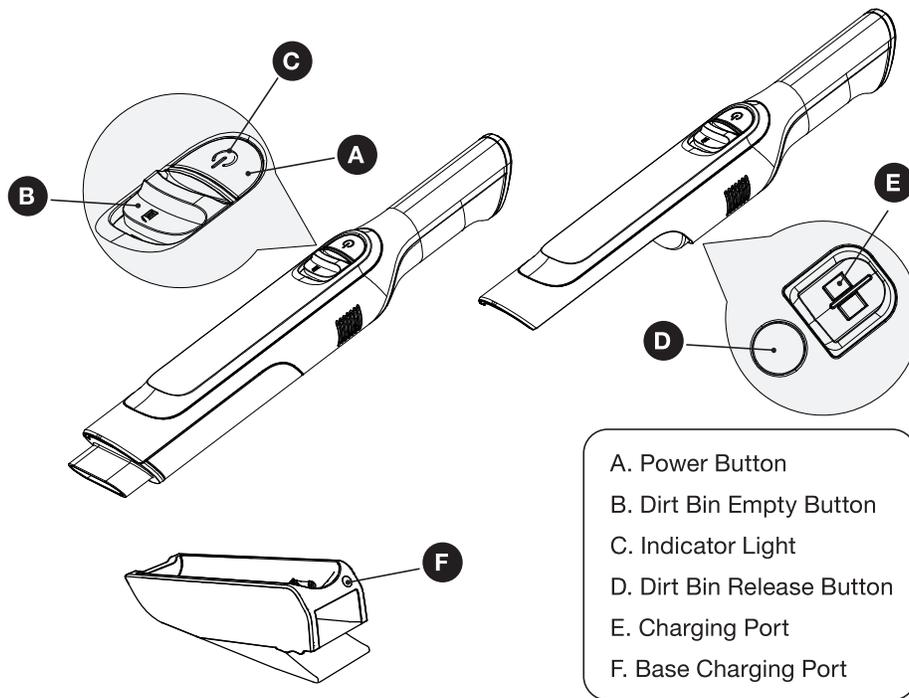
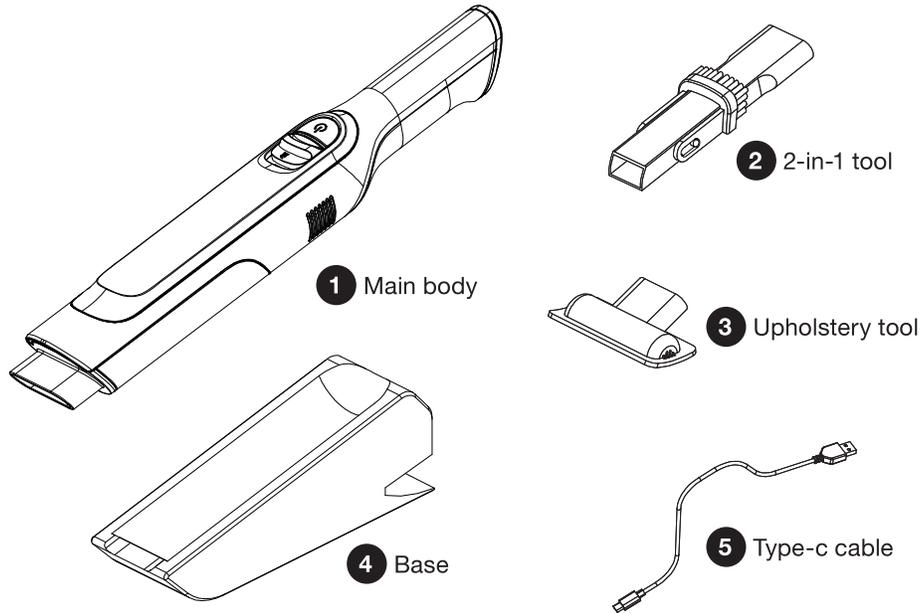
- Do not modify or attempt to repair the appliance except as indicated in the instructions for use and care.
- Keep the temperature range of between 4-40°C/40-104°F when charging battery, storing unit or during use.
- Recharge only with the charger specified by the manufacturer. A charger that is suitable for one type of battery pack may create a risk of fire when used with another battery pack.
- Unplug charger from electrical socket when not in use, before cleaning, maintaining or servicing the appliance, and if your appliance has an accessory tool with a moving brush, before connecting or disconnecting the tool.
- This appliance contains batteries that are non-replaceable.
- The battery must be removed from the appliance before it is scrapped.
- Do not use with damaged cord or charger. If appliance is not working as it should, has been dropped, damaged, left outdoors, or dropped into water, return it to a service center.
- Turn OFF all controls before unplugging.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Children shall not play with the appliance.
- Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

THIS MODEL IS FOR HOUSEHOLD USE ONLY.

PRODUCT OVERVIEW

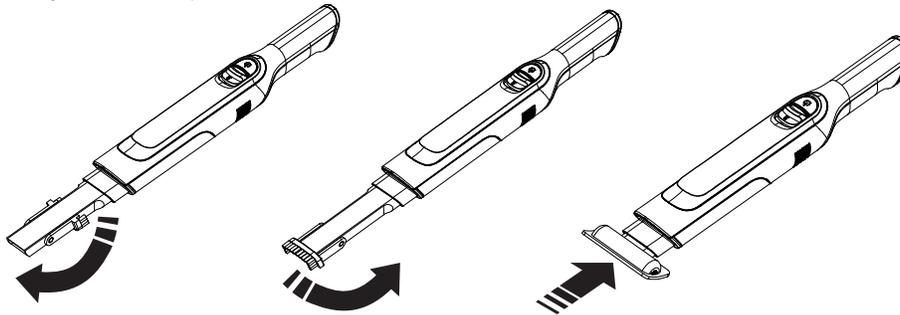
Please check if the accessories are complete



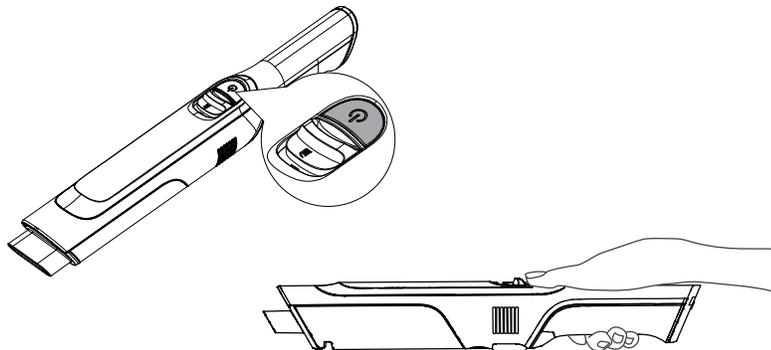
ASSEMBLY & USE

1. 2-in-1 tool & Upholstery tool

(1) Attach the 2-in-1 tool & Upholstery tool by sliding it onto the inlet on the product body until it is in place.

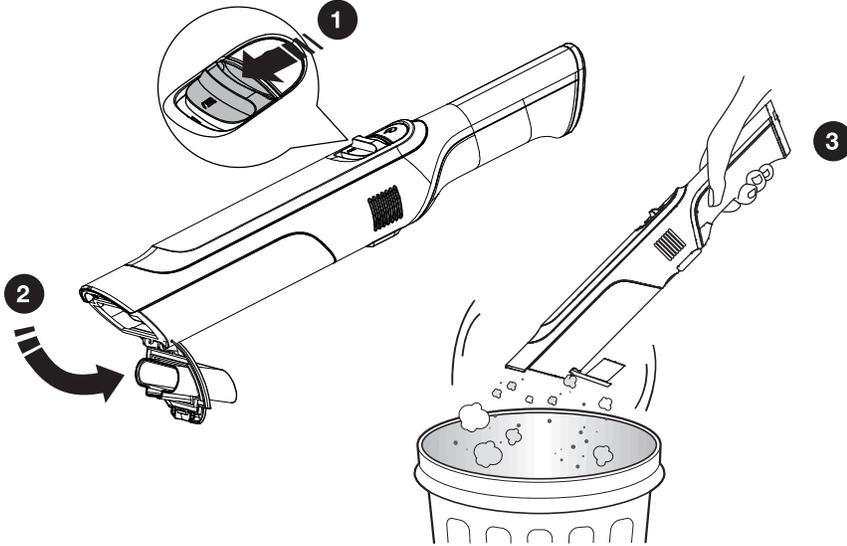


2. Push the Power Button, start to work.

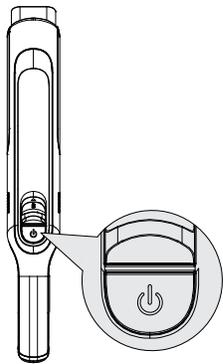
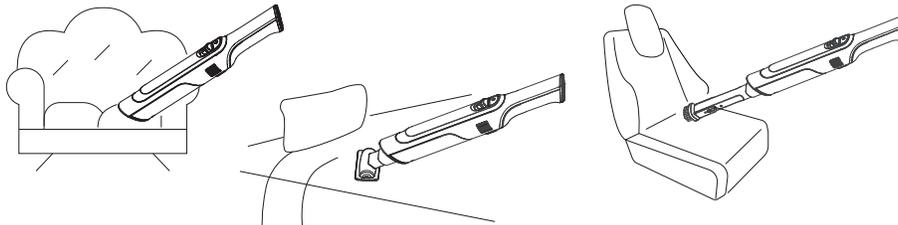


- (1) Press the power button to turn on the machine and enter the low-end mode.
- (2) Press the power button again to enter the high-end mode.
- (3) Press the power button to shut down.

3. Cleaning the dust bin
Press the Dirt Bin Empty Button to dump the dust.

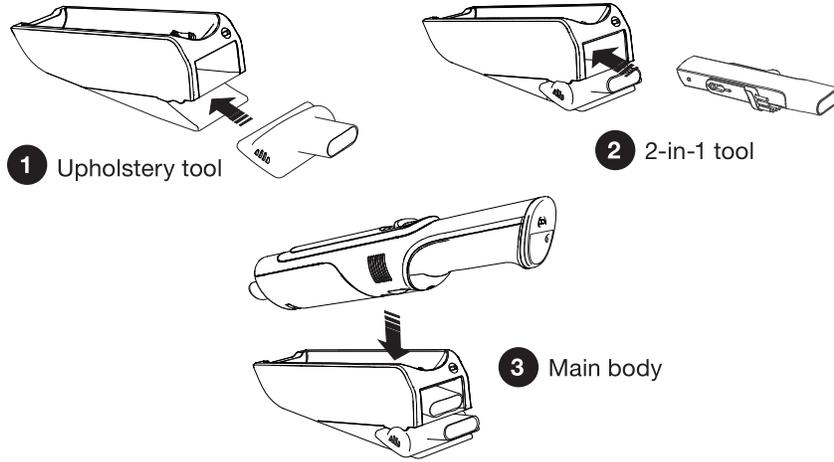


USAGE SCENARIO

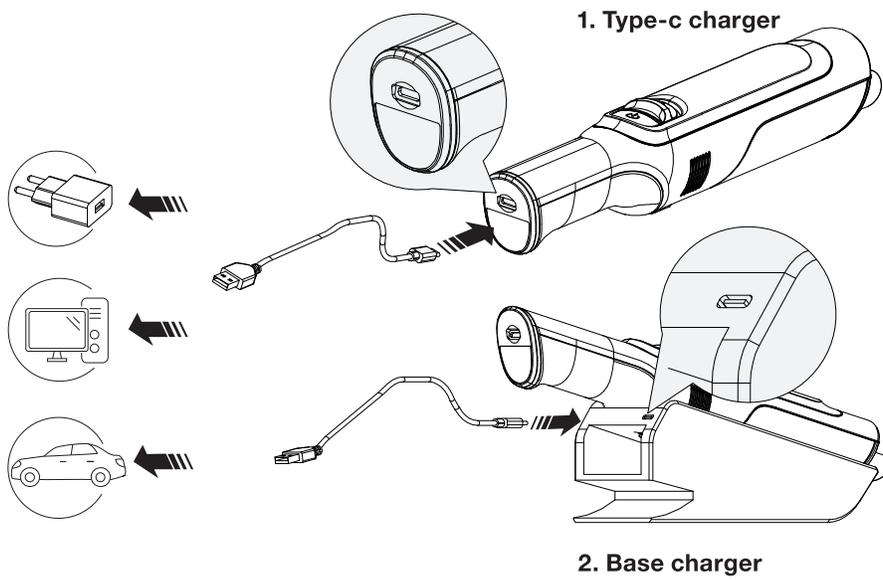


	WHITE	Power 90%-100%
	FLASH IN RED	Power 0%-10%

4. Base



HOW TO CHARGE



Charge for 4.5 hours. When the indicator light stop flashing, charging completed.



WARNING

Vacuum Cleaner will not operate when charging.

In Use	Low Battery	Charging	Charged
Solid white	Blinking	Fades in and out	Solid white

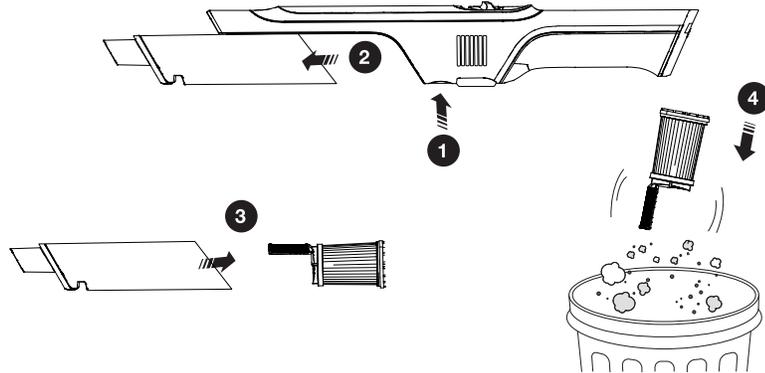
HOW TO CLEAN THE FILTER



For best cleaning performance, always clean your filter after each use.

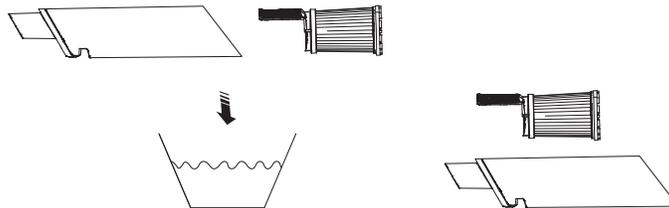
Daily cleaning

After cleaning the dust bin, press the bin release button, bin will be released slightly, then take out the bin from the main body.

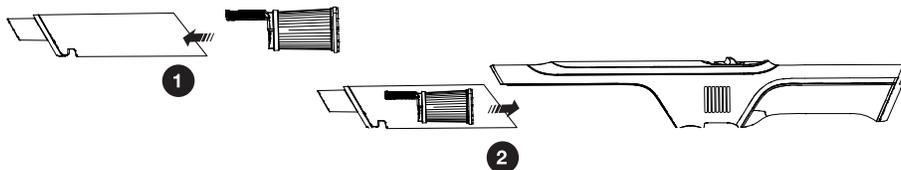


Deep Cleaning

1- When the daily cleaning is completed, remove and rinse HEPA Filter and dust bin. Please dry them completely before assembling back.



2- Assemble the parts back shown below.



WARNING

The HEPA Filter should be washed at most once a month. Before using your vacuum, make sure that the dust bin is in locked position and the filter in place. DO NOT operate your vacuum without the filter.

PRODUCT SPECIFICATIONS



If the motor fails to work after turning on, or the battery fails to charge during charging, the indicator light will turn red and flashing.

Model	VX-7113C
Voltage	11.1 V
Suction motor power	50 W/120 W
Type-c cable Input	5V 2A
Suction	7/12 kPa
Battery pack	Li-ion / 2600mAh
Charging time	4.5 h
Dust bin capacity	80 mL
Working time	32min/11min

LIGHT INDICATOR	WHAT IT MEANS
Light blinking red	Low battery
Light blinking red	Motor fails to work after turning on, or the battery fails to charge.
Solid white light	Power is on
White light fades in and out steadily	Unit is charging
Bright white light	Unit is fully charged
No light	Power is off, or unit needs to be charged.

TROUBLESHOOTING

Problem	Possible Cause	Solutions
Vacuum won't pick up dirt	Filters are dirty.	Take out the filter and pat it most of the dust will be off. (Refer to page 10)
	There is a clog in the vacuum.	Check for debris buildup or clogs in each of these sections. Clear any debris or clogs before reassembling. (Refer to page 10)
	Dust Bin is not seated correctly.	Remove the bin and reseal properly. (Refer to page 8)
Dirt is escaping from the vacuum	Dust Bin is full.	Empty the bin. (Refer to page 8)
	Filters are missing or dirty.	Check to see the Filters are in place and clean, if necessary. (Refer to page 10)
	There is a clog in the vacuum.	Check for debris buildup or clogs in each of these sections. Clear any debris or clogs before reassembling. (Refer to page 10)
Vacuum won't charge	Wrong charger is being used.	Use the correct charger (charger with a rated voltage and current of 5V2A). (Refer to page 9)
	Charger is not plugged into the machine properly.	Remove the charger and reinstall into the hand vacuum. (Refer to page 9)

This appliance contains batteries that are only replaceable by a qualified person.

WARRANTY

The guarantee conditions for this appliance are as defined by our representative in the country in which it is sold. Details regarding these conditions can be obtained from the dealer from whom the appliance was purchased. The bill of sale or receipt must be produced when making any claim under the terms of this guarantee.

Airstream warrants to the original purchaser only (« Buyer ») that each new vacuum cleaner shall be free from defect in material and workmanship upon delivery. Airstream liability is limited to repair or replacement of parts at the discretion of Airstream and/or the factory authorized service centres, transportation prepaid (Buyer expense). The Airstream Limited Warranty is absolutely null and void unless the appliance has been purchased from an Airstream Authorized Dealer. Any claim relative to this warranty must be accompanied by the original invoice. Specific limitations and exclusions apply. This limited warranty expires 1 year after the date of purchase by the buyer.

ITEMS NOT COVERED BY WARRANTY INCLUDE, BUT ARE NOT LIMITED TO:

- Damage resulting from accidents, abuse, misuse or acts of God (lightning, flood, etc.).
- Damage in transit.
- Rental units.
- Units used in a commercial setting.
- Failure due to lack of proper maintenance or care.
- Relatively minor adjustments such as tightening of screws or bolts, etc. not connected with the replacement of parts.
- Repairs or alterations by an organization other than the factory or an authorized Airstream Service Centre.
- Normal wear and tear items.

WARRANTY

“This warranty covers all defects in workmanship and material for the warranty period. The warranty does not cover any damage resulting from any misuse, abuse or neglect of the product or any parts needing replacement due to normal wear and usage.” The eventual substitution of the motors under warranty will therefore be affected only in case of production defect (this has to be verified by the authorized Airstream Service Centres). If, after inspection of the returned machine or part or parts, Airstream determines that the defect is not covered by the warranty, all expenses incurred by Airstream in connection with the replacement or repair of the machine or any parts thereof shall be the buyer’s responsibility. Any parts returned to Airstream for replacement shall become the property of Airstream. In no event shall Airstream be liable for any indirect, special, incidental, consequential or other damages including but not limited to damage or loss of property or equipment, lost revenues or profits, claims of customers, or harm to goodwill or business reputation directly or indirectly arising from the sale, handling or use of the vacuum cleaner, or from any other costs relating thereto and Airstream’s liability hereunder, shall not be liable to the buyer for any claims, damages, injuries, actions, or cause of action whatsoever based on negligence or strict liability. Airstream makes no warranty that its vacuum cleaner shall be merchantable or that such machine shall be fit for any particular purpose. Moreover Airstream makes no expressed or implied warranties except for the limited warranty set forth herein. In addition no representation or warranty, expressed or implied, made by any dealer, sales representative, or field agent of Airstream which is not specifically set forth herein shall be binding on Airstream. Genuine Airstream replacement parts shall be free from defects in material and workmanship for a period of 90 days after “installations” and shall be subject in all respects to the limitations and exclusions of this limited warranty.

Table des matières

Consignes de sécurité	16
Aperçu du produit	19
Assemblage et utilisation	20
Comment charger	22
Nettoyage et entretien	23
Spécifications du produit	24
Dépannage	25
Garantie	26

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER L'ASPIRATEUR.
Lors de l'utilisation d'un appareil électrique, des précautions de base doivent être suivies:



AVERTISSEMENT

POUR RÉDUIRE LES RISQUES D'INCENDIE, DE DÉCHARGE ÉLECTRIQUE OU DE BLESSURE:

- N'incinerez pas l'appareil même s'il est gravement endommagé. Les piles peuvent exploser dans un incendie.
- N'utilisez pas l'appareil si une ouverture est bloquée.
- Maintenez les ouvertures exemptes de poussière, de cheveux, et/ou tout ce qui peut réduire la circulation de l'air.
- Faites très attention lorsque vous nettoyez les escaliers.
- N'aspirez pas de matériaux inflammables (essence à briquet, essence, kérosène, etc.) et n'utilisez pas l'appareil en présence de liquides ou de vapeurs explosives.
- Éteignez toujours l'appareil avant de le brancher ou de le débrancher.
- Ne ramassez pas de matières toxiques (chlore, eau de javel, ammoniac, nettoyant pour canalisations, etc.).
- N'utilisez pas l'aspirateur dans un espace clos, rempli de vapeurs émises par la peinture à l'huile, de diluant à peinture, de poussières inflammables ou d'autres vapeurs toxiques.
- Ne ramassez pas d'objets durs ou pointus tels que le verre, les clous, les vis, etc.
- Ne ramassez pas d'objets qui brûlent ou qui fument, comme des cigarettes, des allumettes ou des cendres chaudes.
- Ne pas utiliser sans le compartiment à poussière ou les filtres en place.
- Utiliser uniquement sur des surfaces intérieures et sèches.
- Gardez l'appareil sur une surface plane.
- Débranchez la batterie avant le nettoyage ou l'entretien.
- Si le cordon d'alimentation du chargeur est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou autre personne qualifiée afin d'éviter les accidents.

- Ne tirez pas ou ne transportez pas le chargeur par le cordon, ne vous servez pas du cordon comme d'une poignée, ne fermez pas la porte sur le cordon.
- Gardez le cordon du chargeur à l'écart des surfaces chauffantes.
- Pour débrancher, saisissez la prise du chargeur, pas le cordon.
- Ne manipulez pas le chargeur ou l'appareil avec les mains mouillées.
- La batterie, le port de chargement et l'aspirateur ne doivent pas être court-circuités.
- L'appareil doit être déconnecté du chargeur de batterie lors du retrait de la batterie.
- La batterie doit être jetée en toute sécurité.
- Ne pas recharger, démonter, ou chauffer au-dessus de 60°C/140°F. Ne pas l'incinérer.
- Gardez les piles hors de portée des enfants.
- Jeter rapidement les piles usagées.
- Cet appareil contient des piles qui sont remplaçables seulement par des personnes qualifiées.
- Évitez les démarrages involontaires. Mettez l'interrupteur en position d'arrêt avant de le ramasser ou de le transporter. Transporter l'appareil avec le doigt sur l'interrupteur peut créer des accidents.
- Dans des conditions abusives, le liquide peut sortir de la batterie; éviter tout contact. En cas de contact accidentel, rincer à l'eau. Si le liquide est en contact avec vos yeux, demander une aide médicale. Le liquide à batterie peut provoquer des irritations et des brûlures.
- N'utilisez pas l'appareil endommagé ou modifié. Lorsqu'endommagées ou modifiées, les batteries peuvent provoquer un incendie, une explosion ou un risque de blessure.
- N'exposez pas l'appareil au feu ou à des températures excessives. L'exposition au feu ou à une température supérieure à 130°C/ 266°F peut provoquer une explosion.
- Suivez toutes les instructions de chargement et restez hors des températures spécifiées. Un chargement incorrect peut endommager la batterie et augmenter le risque d'incendie.
- Faites effectuer les réparations par un réparateur qualifié en utilisant uniquement des pièces de rechange identiques. Cela permettra de garantir le maintien de la sécurité du produit.

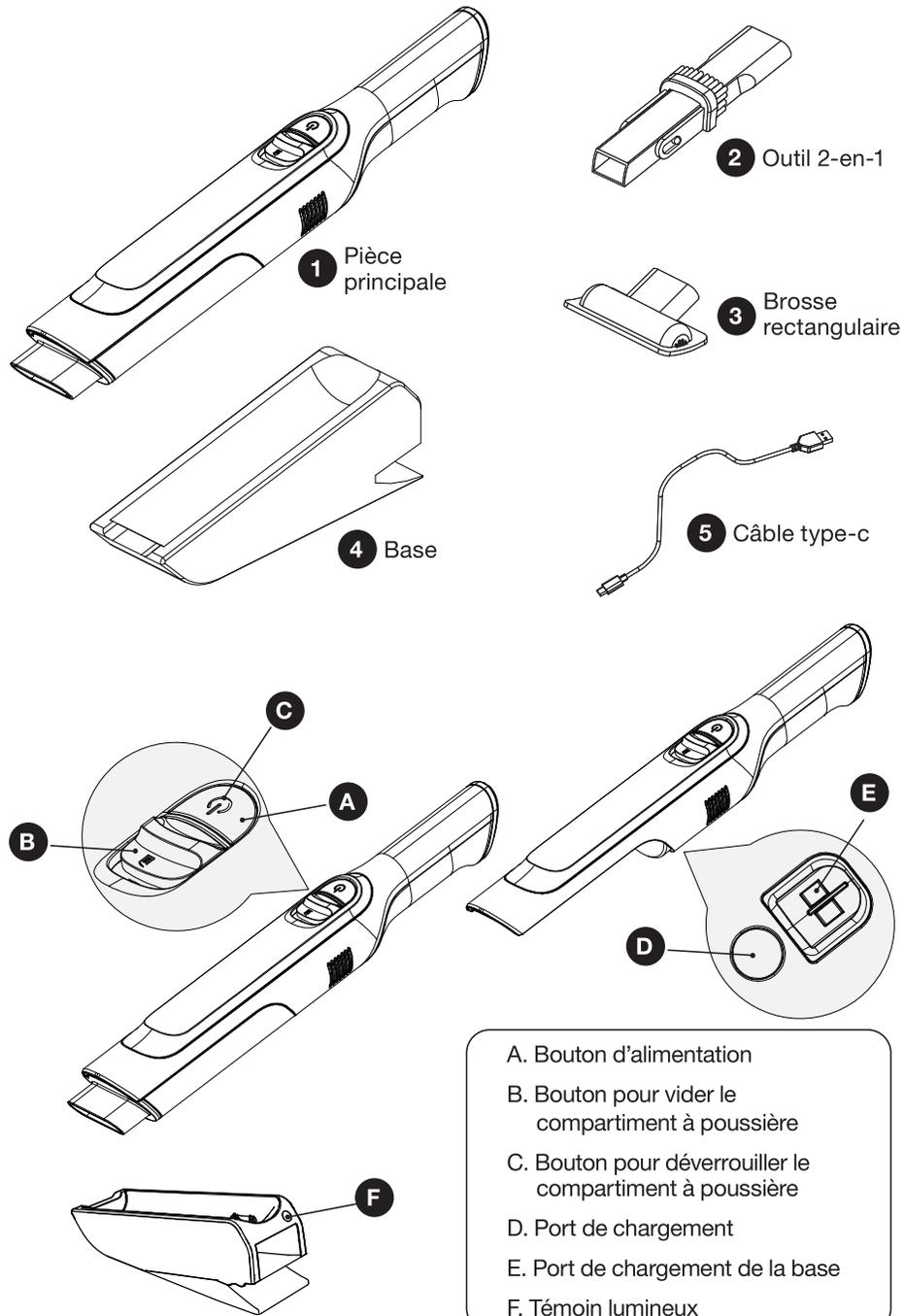
- Ne modifiez pas ou n'essayez pas de réparer l'appareil sauf tel qu'indiqué dans le mode d'emploi et d'entretien.
- Maintenir la température entre 4-40°C/40-104°F lors de chargement de la batterie, du stockage de l'appareil et d'utilisation.
- Chargez uniquement l'appareil avec le matériel provenant du fabricant. L'utilisation de matériel différent peut créer un risque d'incendie.
- Débranchez le chargeur de la prise électrique lorsqu'il n'est pas utilisé, avant de le nettoyer, d'entretenir ou de réparer l'appareil ou avant d'y insérer un accessoire.
- Cet appareil contient des batteries qui ne sont pas remplaçables.
- La batterie doit être retirée de l'appareil avant d'être mise au rebut.
- Ne pas utiliser avec un cordon ou un chargeur endommagé. Si l'appareil ne fonctionne pas comme il le devrait, s'il est tombé, s'il a été endommagé, s'il a été laissé à l'extérieur ou s'il est tombé dans l'eau, retournez-le à un centre de service.
- Éteignez toutes les fonctions avant de débrancher l'appareil.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus ou des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances, à condition qu'ils aient été supervisés ou qu'ils aient reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et qu'ils comprennent les risques encourus.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec cet appareil.
- Le nettoyage et l'entretien de l'appareil ne doivent pas être faits par des enfants sans surveillance.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

CE PRODUIT EST À USAGE MÉNAGER SEULEMENT.

APERÇU DU PRODUIT

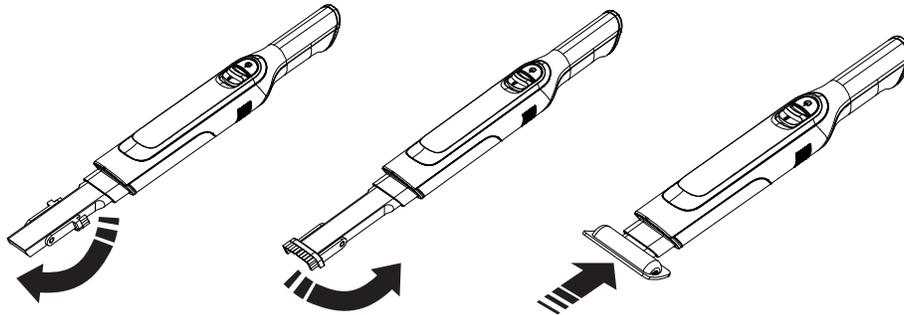
Veillez vérifier que tous les accessoires sont présents



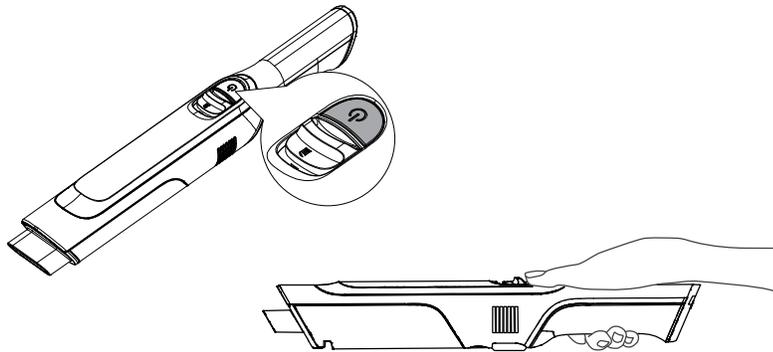
ASSEMBLAGE ET UTILISATION

1. Outil 2-en-1 et brosse rectangulaire

(1) Fixez l'outil 2-en-1 ou la brosse rectangulaire en la faisant glisser sur l'entrée principale du produit jusqu'à ce qu'il soit en place.

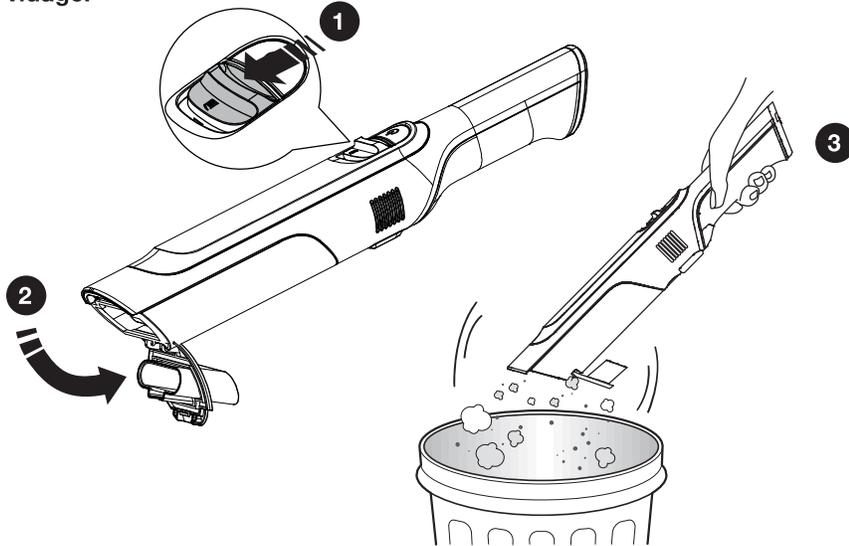


2. Appuyez sur le bouton d'alimentation, commencez le travail.

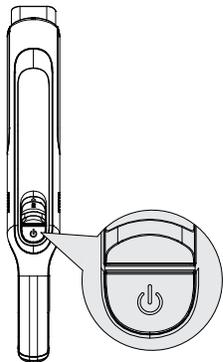
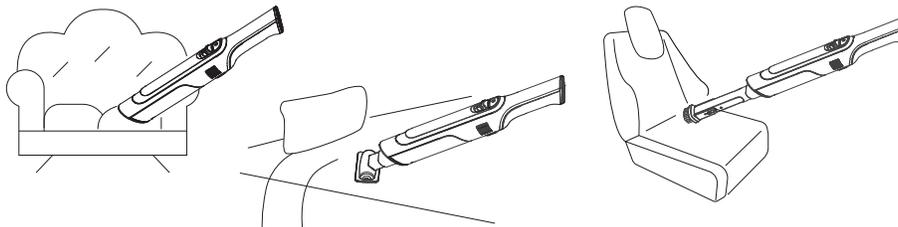


- (1) Appuyez sur le bouton d'alimentation pour allumer l'aspirateur et entrer dans le mode économie d'énergie.
- (2) Appuyez à nouveau sur le bouton d'alimentation pour augmenter la puissance d'aspiration.
- (3) Appuyez sur le bouton d'alimentation pour l'éteindre.

3. Nettoyer le compartiment à poussière
Appuyez sur le bouton vider le compartiment à poussière pour effectuer le vidage.



SCÉNARIO D'UTILISATION



BLANC

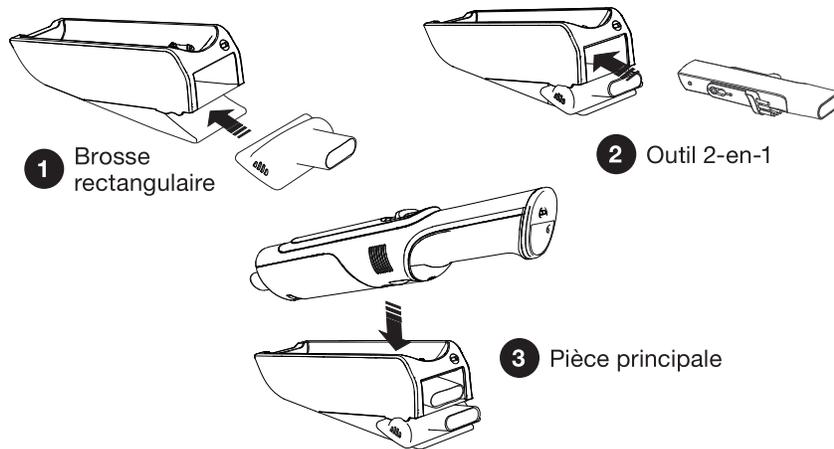
Puissance
90%-100%



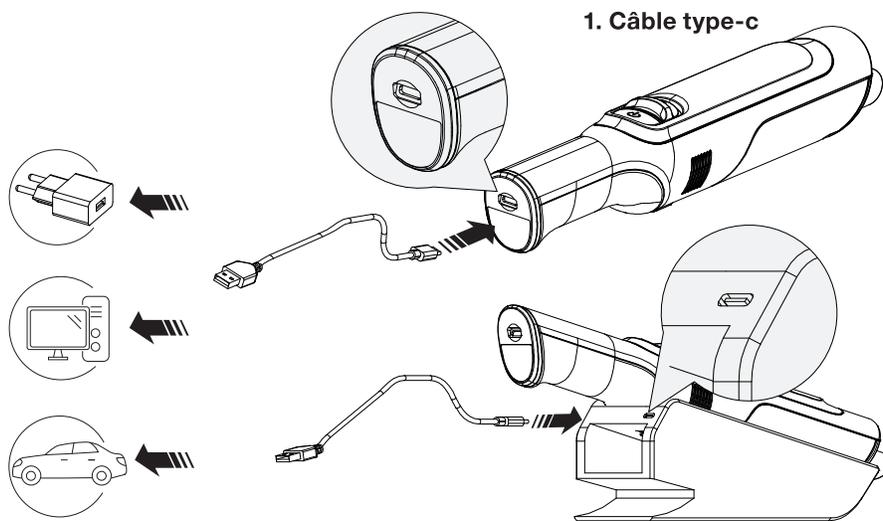
**CLIGNOTANT
ROUGE**

Puissance
0%-10%

4. Base



COMMENT CHARGER



Chargez pendant 4,5 heures. Lorsque le voyant cesse de clignoter, la charge est complétée.



AVERTISSEMENT

L'aspirateur ne fonctionnera pas lors de son chargement.

En usage	Batterie faible	Chargement	Chargé
Blanc fixe	Clignotant	Apparait et disparaît	Blanc fixe

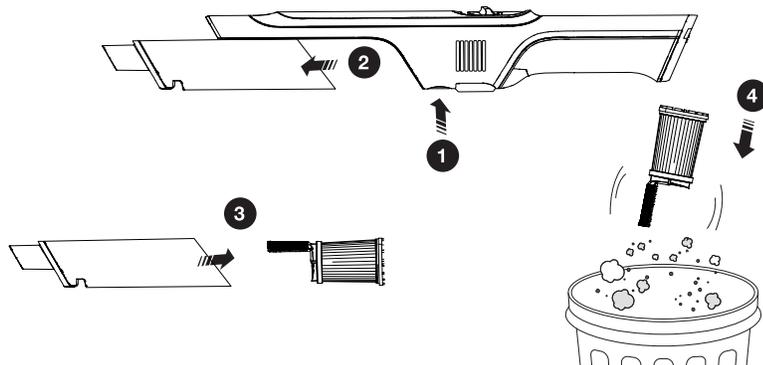
COMMENT NETTOYER LE FILTRE



Pour de meilleures performances de nettoyage, nettoyez toujours votre filtre après chaque utilisation.

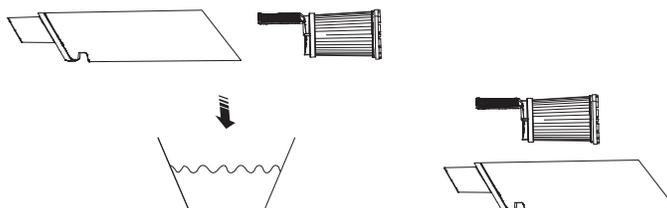
Nettoyage quotidien

Après avoir nettoyé le compartiment à poussière, appuyez sur le bouton de déverrouillage. Le compartiment sera légèrement relâché. Vous n'avez qu'à le retirer de la pièce principale.

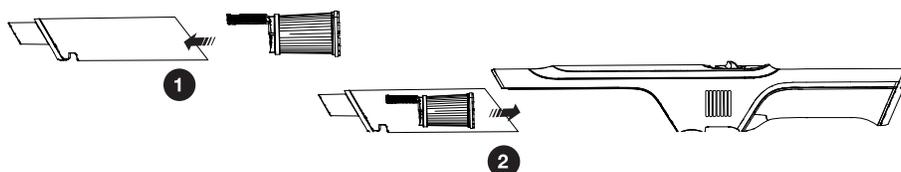


Nettoyage en profondeur

1- Une fois le nettoyage quotidien terminé, retirez et rincez le filtre HEPA ainsi que le compartiment à poussière. Veuillez les sécher complètement avant de remonter le tout.



2- Assemblez les pièces comme il est illustré ci-dessous.



AVERTISSEMENT

Le filtre HEPA peut être lavé au maximum, une fois par mois. Avant d'utiliser votre aspirateur, assurez-vous que le compartiment à poussière est verrouillé et que le filtre soit en place. Ne pas utiliser l'aspirateur sans filtre.

SPÉCIFICATIONS DU PRODUIT



Si le moteur ne fonctionne pas après la mise en marche ou si la batterie ne se charge pas, le voyant lumineux deviendra rouge et clignotera.

Modèle	VX-7113C
Voltage	11,1 V
Puissance d'aspiration du moteur	50 W/120 W
Câble type-c Entré	5V 2A
Succion	7/12 kPa
Batteries	Li-ion : 2600mAh
Temps de chargement	4,5 h
Capacité du compartiment à poussière	80 ml
Temps de fonctionnement	32 min/11 min

INDICATEUR LUMINEUX	CE QUE CELA VEUT DIRE
Voyant rouge clignotant	Batterie faible
Voyant rouge clignotant	Le moteur ne fonctionne pas après la mise en marche, ou la batterie ne se charge pas.
Voyant blanc fixe	L'appareil est allumé
La lumière blanche allume et s'éteint en boucle	L'unité est en chargement
Blanc fixe	L'unité est complètement chargée
Pas de lumière	L'alimentation est coupée ou l'unité doit être chargée.

DÉPANNAGE

Problème	Cause possible	Solutions
L'aspirateur ne ramasse pas la saleté	Les filtres sont sales.	Retirez le filtre et agitez-le pour enlever toute la poussière. (Reportez-vous à la page 21).
	Il y a un bouchon dans l'aspirateur.	Vérifiez l'accumulation de débris ou d'obstructions dans tous les conduits. Éliminez tous les débris avant le remontage. (Reportez-vous à la page 21).
	Le compartiment à poussière n'est pas correctement installé.	Retirez le compartiment et installez-le correctement. (Reportez-vous à la page 19).
La saleté s'échappe de l'aspirateur	Le compartiment à poussière est plein.	Videz le compartiment. (Reportez-vous à la page 19).
	Les filtres sont manquants ou sales.	Vérifiez que les filtres sont propres et en place, si nécessaire. (Reportez-vous à la page 21).
	Il y a un bouchon dans l'aspirateur.	Vérifiez l'accumulation de débris ou d'obstructions dans tous les conduits. Éliminez tous les débris avant le remontage. (Reportez-vous à la page 21).
L'aspirateur ne charge pas	Un mauvais chargeur est utilisé.	Assurez-vous d'utiliser le bon chargeur (5V2A). (Reportez-vous à la page 20).
	Le chargeur n'est pas branché correctement dans la machine.	Retirez le chargeur et réinstallez-le dans l'aspirateur. (Reportez-vous à la page 20).

Cet appareil contient des batteries qui ne peuvent être remplacées que par une personne qualifiée.

GARANTIE

Les conditions de garantie pour cet appareil sont définies selon le pays où il a été vendu. Vous pouvez obtenir des précisions concernant les conditions en consultant le détaillant chez qui l'appareil a été acheté. Au moment de la réclamation, le contrat de vente ou le reçu devront être présentés en vertu des termes de cette garantie.

Airstream garantit à ses clients originaux seulement (« acheteurs ») que tout nouvel aspirateur est exempt de matériaux défectueux et de défaut de fabrication au moment de la livraison. La responsabilité de Airstream est limitée à la réparation ou au remplacement des pièces défectueuses et est à la discrétion de Airstream et/ou ses centres de service autorisés, port prépayé par le client. La Garantie Limitée de Airstream est nulle et non avenue si l'appareil n'a pas été acheté chez un détaillant autorisé Airstream. Toute réclamation relative à cette garantie doit être accompagnée de la facture originale d'achat. Certaines restrictions et exceptions s'appliquent. Cette garantie limitée expire 1 an après la date d'achat par le client.

LES ÉLÉMENTS NON COUVERTS PAR LA GARANTIE SONT, SANS S'Y LIMITER :

- Tout dommage dû à un accident, abus, mauvais usage ou acte de Dieu (foudre, inondation, etc.)
- Tout dommage causé par le transport.
- Les appareils en location.
- Appareils utilisés dans un cadre commercial.
- Défaillances dues à un entretien ou une utilisation non appropriés.
- Petits ajustements mineurs tels le resserrement des vis et boulons, etc., sans lien avec le changement des pièces.
- Réparations ou altérations non effectuées par l'usine ou par un centre de service autorisé Airstream.
- Pièces soumises à l'usure normale.

GARANTIE

« Cette garantie couvre les défauts de fabrication et de matériaux pendant la période de la garantie. La garantie ne couvre pas les dommages dus à une mauvaise utilisation, abus ou négligence, ou toute pièce qui aurait besoin d'être remplacée suite à l'usure normale. »

L'éventuel remplacement du moteur en garantie sera effectué uniquement en cas de défaut de fabrication et doit avoir été vérifié par un des centres de service autorisé Airstream. Si après l'inspection de l'appareil ou des pièces retournées, Airstream établit que la défectuosité n'est pas couverte par la garantie, toutes les dépenses encourues par Airstream pour le remplacement ou la réparation de l'appareil ou de la pièce seront à la charge du client. Toutes les pièces retournées à Airstream pour être remplacées deviennent la propriété de Airstream. En aucun cas, Airstream ne sera tenu responsable pour des dommages indirects, spéciaux, accidentels, conséquents, ou tout autres dommages incluant, mais sans se limiter aux dommages ou la perte de bien ou d'équipement, perte de revenu ou profit, réclamation d'un client ou atteinte à la réputation d'un individu ou entreprise découlant directement ou indirectement de la vente, de la manipulation ou de l'utilisation de l'aspirateur, ou de tout autre coût s'y rapportant. Airstream ne garantit pas que ses aspirateurs soient vendables ou que ses appareils puissent être utilisés pour tout usage particulier. D'ailleurs, Airstream décline toute responsabilité explicite ou implicite à l'exception de la garantie limitée établie dans le présent document. De plus, aucune déclaration ou garantie, explicite ou implicite, faite par un détaillant, représentant ou agent de terrain de Airstream qui n'est pas spécifiquement décrite dans le présent document ne peut lier Airstream. Les pièces de remplacement Airstream sont exemptes de défaut de fabrication ou de matériaux pendant une période de 90 jours suivant l'installation et sont soumises à toutes les limitations et exclusions du présent certificat de garantie limitée.



www.airstreamvacuums.com

Head office
Siège social

Canada

3, rue Marcel-Ayotte
Blainville (Québec)
J7C 5L7 Canada

T 450 970-2675
1 888 292-5682

info@trovac.com
trovac.com

Distribution center
Centre de distribution

Western Canada
Ouest du Canada

108 - 3560, 190th Street
Surrey (BC) V3Z 0P6
Canada

Eastern Canada
Est du Canada

2915 Argentia Rd #2
Mississauga, ON
Canada, L5N 8G6

USA

3707 Lathrop Street
South Bend, IN
USA 46628
info@trovac.com

Europe

16, rue du Stade
44170 Treffieux, France
T 33(0)2.40.51.44.60
No vert :
+33(0).800.800.393
info@trovac.eu